

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 119 (1993)  
**Heft:** 20  
  
**Rubrik:** Narrengazette

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Orlando Eisenmann

## Ein Schweizer Europajahr — so oder so ...

Pappband, hartgebunden,  
Format 200 × 195 mm,  
128 Seiten, Fr. 24.80  
ISBN-Nr. 3-85819-177-9

### Vorzugsangebot:

Ausgabe mit handkolorierter Karikatur auf Büttenpapier, 50 numerierte und handsignierte Exemplare im Schuber  
Fr. 98.—

Eine Abkürzung aus drei Grossbuchstaben bestimmte spätestens ab Mitte letzten Jahres einen grossen Teil des politischen Geschehens in der Schweiz: EWR. Orlando's karikaturistische Chronik ist eine witzig pointierende, aktuelle Zeitgeschichte über das bewegende und bewegte Jahr 1992.

Nebelspalter

Bei Ihrem Buchhändler

# Narren Gazette

**Werter Herr Villiger!** Die *Züri Woche* bat nach der Böög-Panne ihre Leserschaft um Geistesblitze und erhielt 3224 Zuschriften. Darunter: «Werter Herr Villiger: De Züri-Böög flüügt billiger!» Und: «De Papscht küsst de Bode schliesslich au.» Sowie: «Bi däre Regierig muesch ja uf d Schnurre gheie!»

**Nur das Beste.** In einem Wirtschafts-Bericht lässt der *Tages-Anzeiger* wissen, dass die schweizerische Tela in Niederbipp für eine vollautomatische Papier-Recycling-Anlage zwei Drittel des Altpapiers aus Deutschland importiere. Weil hochwertiger. Drum, so das Blatt als Beispiel: «Dieser *Tages-Anzeiger*, den Sie gerade lesen, wird Ihnen in seinem weiteren Leben nie als dreilagiges WC-Papier zum Abwischen Ihres Hintern dienen. Dazu ist seine Qualität — gemeint ist nur das Papier — zu gering. Denn für «Hakle-Dreilagig» ist nur das beste Altpapier gut genug: geschredderte Bankdokumente, helle Büroakten und unbedruckte Papierschnitzel.»

**Zur Auswahl.** Am «offiziellen Tag Südbündens» hatte der Direktor der Berner BEA laut *Berner Zeitung* Namenpech. Den Leiter der «Filarmonica Roveredo» stellte er als Luminati Marcello vor, zögerte dann und fragte verunsichert: «Oder heisst er etwa Marcello Luminati?» Das Rätsel löste sich, als der Mann aufs Podium trat, indem er sich vorstellte: Er heisse Walter Stenz.

**Der Grund.** Laut *Kronen-Zeitung* fragen sich alle, warum «der Jelzin nix tut. Wahrscheinlich will er beweisen, dass er ja Politiker westlichen Stils ist.»

**Dosenöffner.** Lächeln sei, erfährt man aus *Bild am Sonntag*, «ein sozialer Dosenöffner. Jeder Mensch hat eine unsichtbare Sicherheitszone um sich. Wer lächelt, darf diese Zone leichter durchbrechen.»

**Sozialbetrüger.** Unter dem Titel «Selbstbetrug» formuliert Günther Mayer in der *Süddeutschen Zeitung*: «Die Bundesregierung will jetzt verschärft gegen Sozialbetrüger vorgehen. Sie ist also auch weiterhin vorwiegend mit sich selber beschäftigt.»

**Zackige Reaktion.** Die deutsche *Hörzu* interviewte Petra Schürmann, Miss World 1956, die noch heute tadellos aussieht, sich aber von ihrem Haussender, dem Bayerischen Rundfunk, verkannt fühlt. *Hörzu* fragte «Opas Damen-Idol»: «Sie sind 56. Ab wann ist eine Show-Frau zu alt für den Bildschirm?» Petra Schürmann umgehend: «Wenn all die reifen Männer, die schon mit 40 aussehen wie Kröten, ihr Gequake eingestellt haben.»

**Ehegeschichte.** Gott schuf Adam, Gott schuf Eva, aber über den weiteren Verlauf der ersten Zweierbeziehung der Menschheit geben die verschiedenen Quellen höchst unterschiedliche Auskunft. Das *SZ-Magazin* nimmt die Diskrepanzen unter die Lupe. Und zwar unter dem feinen Titel: «Erdkloss und Rippenstück».

**Pannenhilfe.** Über den kürzlich verstorbenen Andrej Alexandrow-Agentow, der den vier sowjetischen Parteiführern Breschnew, Andropow, Tschernenko und Gorbatschow als ausserpolitischen Berater diente und 1981 sogar noch ins Zentralkomitee der KPdSU aufstieg, berichtet der *Spiegel*: Der äusserlich Unscheinbare habe sich selber am Fernsehen nur ein einziges Mal in Szene gesetzt. Als nämlich der greise Breschnew im aserbaidischen Baku die falsche Rede vorgelesen hatte, reichte Gehilfe Alexandrow ihm vor allen Leuten mit einem barschen «Das da!» den richtigen Text aufs Pult.